

# PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE SPORTIVE SWIMMING DU 20 AVRIL 2024

LIEU : MAISON DU SPORT, ITTIGEN PRÈS DE BERNE  
ORGANISATEUR : FÉDÉRATION SUISSE DE NATATION (FSN)  
PRÉSIDENTE : BEAT HUGENSCHMIDT, DIRECTEUR SPORTIF NATATION  
DURÉE : 09:35- 11:50 HEURES  
PROCÈS-VERBAL : SELINA HUONDER

## 1. BIENVENUE

Beat Hugenschmidt (BH), directeur sportif natation, souhaite la bienvenue aux délégué-e-s présent-e-s, les membres d'honneur présents ainsi que les membres de la direction sportive présents.

BH remercie d'avance Ralph Schallon pour la traduction simultanée en français.

BH occupe le poste de directeur sportif de natation depuis le mois de juin 2023. Il souhaite la bienvenue aux délégué-e-s en leur adressant un discours qui décrit les débuts de son travail à la fédération et donne une rétrospective personnelle. BH remercie les employé-e-s et les bénévoles de la natation, qui lui ont facilité l'accès à son nouveau poste. Il remercie également son prédécesseur, Philippe Walter, pour le travail accompli et la mise en place d'un avenir prometteur. Il existe diverses approches et idées sur la manière de développer la natation qui ont déjà pu être mises en œuvre en partie. D'autres adaptations des processus et la mise en œuvre de nouvelles idées doivent encore suivre. Les nouveautés actuelles sont toujours communiquées par le biais des canaux de Swiss Aquatics, par exemple les news sur la page d'accueil du web, la newsletter ou le courriel d'information de la direction sportive de natation.

## 2. CONSTITUTION DE L'ASSEMBLÉE

L'invitation et l'ordre du jour de l'AS ont été envoyés le 26 mars 2024. Le même jour, tous les documents nécessaires ont été publiés sur le site Internet de Swiss Aquatics.

Conformément à l'article 44 des statuts, l'assemblée a été convoquée dans les délais et en bonne et due forme, et le quorum est atteint.

Votes présents dans la salle : 240

Majorité simple : 121

Majorité des 2/3 : 160

SUPPLIERS



NOSERGROUP

PARTNERS



SWISSLOS



### 3. ÉLECTION DES SCRUTATEUR·TRICE·S

Les scrutateurs suivants ont été élus à l'unanimité :

- Daniel Fischer, Swiss Alumni Swimming
- Frédéric Pobelle, Club de Natation Sierre
- Max Wicker, Schwimmclub Kreuzlingen
- Karel Novy, Schwimmclub Uster

BH explique que l'ordre du jour a été envoyé avec l'invitation et demande s'il y a des propositions concernant l'adaptation de l'ordre du jour.

Jürg Ulrich (JU), membre d'honneur, fait remarquer que sous *point 4 de l'ordre du jour - Approbation du procès-verbal de l'AS du 22 avril 2023*, il faudrait également tenir compte du procès-verbal de l'AS extraordinaire du 15 juin 2023.

L'assemblée sportive vote à l'unanimité la prise en compte, pour le *point 4 de l'ordre du jour*, des procès-verbaux de l'AS ordinaire du 22 avril 2023 et de l'AS extraordinaire du 15 juin 2024 pour le vote d'approbation.

### 4. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE SPORTIVE DU 22 AVRIL 2023

Les délégué·e·s sont invité·e·s à approuver le procès-verbal de l'assemblée sportive ordinaire de l'année précédente et, comme voté au *point 3 de l'ordre du jour*, également le procès-verbal de l'assemblée sportive extraordinaire du 15 juin 2023.

Les délégué·e·s n'ont pas demandé la parole sur ce point de l'ordre du jour.

**Décision** : Approbation à l'unanimité des procès-verbaux de l'AD ordinaire 2023 ainsi que de l'AD extraordinaire 2023

### 5. RAPPORTS

Approbation du rapport annuel 2023 du directeur sportif à l'attention de l'assemblée des délégué·e·s.

**Décision** : Le rapport annuel 2023 est approuvé à l'unanimité et sans commentaires à l'attention de l'Assemblée des délégué·e·s.

## 6. COMPTES ANNUELS 2023

BH ajoute quelques explications aux comptes annuels mis en ligne le 26 mars 2024 sur le site Internet de la Fédération. Il attire en outre l'attention des délégué·e·s sur le fait que les comptes annuels Swimming 2023 doivent être présentés lors de l'AS et adoptés pour l'AD, éventuellement munis d'un commentaire. Ensuite, l'ensemble des comptes annuels de la fédération sera approuvé par l'AD.

Voici les explications de BH concernant les comptes annuels de Swimming 2023 :

- Avec 2,3 millions de francs, les fonds provenant des pouvoirs publics représentent près de deux tiers du budget.
- Avec des fonds propres de plus de 950 000 CHF, nous couvrons à peine un tiers de notre budget.
- Les ventes de licences et les recettes des frais d'inscription se sont plus ou moins normalisées et ont augmenté de près de 40 000 CHF par rapport à l'année précédente.
- En raison de l'augmentation des contributions publiques, les recettes sont légèrement supérieures à celles de l'année précédente.
- Explications par rapport à certains postes :
  - o 31 : 2,2 millions de CHF sont des fonds de Swiss Olympic Association (SOA), 86 000 CHF principalement des fonds J+S
  - o 300 : CHF 499'000 de frais de licence + CHF 232'000 de frais d'inscription
  - o 306 : CHF 36'000 d'amendes et de pénalités
  - o 340 : CHF 81'000 de prestations propres CNP, CHF 31'700 de location de matériel
  - o 379 : CHF 32'500 de participation personnelle des athlètes (cadre plus important)
- En 2023, nous avons été confrontés à une augmentation des dépenses. Cette augmentation a pu être contenue grâce à un controlling et à l'efficacité des coûts
- Les catégories d'âge ont été élargies, les juniors comptent un plus grand nombre de participant·e·s et le cadre a été agrandi. Cela a impliqué des dépenses imprévues
- Le renchérissement s'est élevé à 2% en Suisse, alors qu'il était massivement plus élevé à l'étranger. Une grande partie des prestations sont achetées à l'étranger
- Ces circonstances ont nécessité des mesures d'économie rigoureuses à hauteur de 170 000 CHF, ce qui a permis de tenir le budget
- En raison de ces mesures d'économie, les activités du projet ont été réduites, le personnel a été réduit au stricte minimum, le matériel a été diminué, la participation aux compétitions de préparation et l'offre de camps d'entraînement ont été réduites
- Les charges extraordinaires de près de 12 000 CHF sont encore une correction de l'année 2022

Il convient toutefois de noter que, malgré une année 2023 à nouveau difficile, près d'un million de francs suisses de subventions ont été versés aux clubs, pour un chiffre d'affaires annuel de la natation de 3,2 millions de francs suisses :

- 820'000 CHF de fonds de la PR
- CHF 200'000 mandats, infrastructure et medical

Le résultat négatif a été compensé par des moyens provenant du capital du fonds de natation, qui se compose de moyens de la PR et de subventions SOA pour le sport de performance de l'élite et qui devra de toute façon être dissous à plus ou moins long terme.

**Adoption du compte de résultats à l'attention de l'assemblée des délégué·e·s, complété le cas échéant par des remarques et des propositions de l'assemblée sportive**

**Décision :** Le compte de résultats est adopté à l'unanimité et sans commentaires à l'attention de l'Assemblée des délégué·e·s.

## **7. RECOMMANDATION DE L'ASSEMBLÉE SPORTIVE DE DONNER DÉCHARGE AU DIRECTEUR SPORTIF À L'ATTENTION DE L'ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉ·E·S**

BH donne la parole à Rolf Ingold (RI), chef compétitions

RI présente une brève rétrospective générale de l'année écoulée et mention la collaboration positive avec BH. Il demande alors à l'assemblée sportive de natation de donner décharge au directeur sportif natation Beat Hugenschmidt.

**Décision :** décharge est donné à l'unanimité

BH remercie toutes les personnes présentes pour leur confiance et se réjouit de la poursuite de la collaboration.

## **8. RÉTROSPECTIVE ET PERSPECTIVES DU SPORT DE PERFORMANCE (ÉLITE & RELÈVE)**

Markus Buck (MB), chef du sport de performance, souhaite également la bienvenue à toutes les personnes présentes et excuse Paulina Kratka, cheffe de la relève, qui participe actuellement avec la relève au Swim Open Berlin.

### **Rétrospective du sport de performance élite (Markus Buck)**

L'année 2023 a été une année très réussie pour la natation et MB remercie toutes les personnes présentes, les clubs et les entraîneur·e·s.

Voici un aperçu de ce qui s'est passé dans le sport de performance élite :

L'année dernière, 6 records de Suisse ont été établis en grand bassin (6 hommes, 0 femme et 0 relais mixte) et 9 en petit bassin (9 hommes, 0 femme et 0 relais mixte).

Il existe une évolution dynamique ininterrompue des performances en natation (cf. CM 2019 et 2022 à 2023) Une évolution élevée des performances chez les hommes, surtout dans le haut du classement (1er/TOP3/TOP8 vs. TOP16), ainsi que chez les femmes, du haut du classement jusqu'à l'ensemble du classement (1er/TOP3/TOP8/TOP16) ! Les hommes et les femmes sont ainsi presque revenus au niveau des Jeux Olympiques de 2021. Pour les Jeux Olympiques de 2024 à Paris, il faut s'attendre à une nouvelle évolution des performances pour les hommes et les femmes.

Lors des Championnats du monde AQUA (50 m) à Fukuoka/JPN, la délégation était composée de 8 athlètes et de 7 accompagnateur-trice-s. Une médaille de bronze ainsi qu'une 6e et 7e place ont été obtenues, avec 3 finales et 9 demi-finales. Quatre records de Suisse ont été battus et le taux de MPP s'est élevé à 49%.

16 athlètes et 4 accompagnateur-trice-s ont participé aux FISU World University Games (50 m) à Chengdu/CHN. Il y avait une participation suisse dans 6 finales et 10 demi-finales et le taux de MPP était de 4%.

Trois athlètes et deux accompagnateur-trice-s ont participé aux Championnats d'Europe EA U23 (50 m) à Dublin/IRL. La Suisse a participé à une finale et s'est classée 4e. Le taux de MPP était de 10%.

Aux Championnats d'Europe EA en petit bassin (25 m) à Otopeni/ROU, la délégation suisse était composée de 6 athlètes, 4 accompagnateur-trice-s et 2 juges. Elle a remporté 3 médailles d'or, 1 d'argent et 1 de bronze, ainsi qu'une 4e et une 7e place, avec 7 participations à des finales et 9 à des demi-finales. En outre, un record d'Europe a été établi et le taux de MPP s'est élevé à 58%.

MB félicite tous les athlètes et les entraîneur-e-s pour leurs excellentes performances. En particulier aux athlètes suivants et à leurs entraîneurs :

- Roman Mityukov (GEN, Clément Bailly) -> CM Fukuoka 3e place 200 m dos
- Noè Ponti (NSL, Massimo Meloni & Andrea Mercuri)-> CE-25m Otopeni 1ère place 50 m, 100 m (RE), 200 m papillon, 2ème place 100 m 4 nages
- Thierry Bollin (GEN, Massimo Meloni & Andrea Mercuri)-> CE-25m Otopeni 3ème place 50 m dos

### **Rétrospective du sport de performance Open Water (Markus Buck)**

Christian Schreiber, SVSW, a été le seul athlète suisse à participer aux Championnats du monde AQUA Open Water à Fukuoka/JPN, avec deux accompagnateur-trice-s. Il a obtenu une 26e place au 10 km et une 18e place au 5 km.

Christian Schreiber a manqué la limite olympique lors des championnats du monde Open Water à Fukuoka en 2023 ainsi que lors des championnats du monde Open Water à Doha en 2024. L'objectif du prochain cycle olympique sera de se qualifier pour les Jeux olympiques de 2028.

Six athlètes et quatre accompagnateur-trice-s ont participé aux championnats d'Europe juniors Open Water à Corfou, en Grèce. Ils-elles se sont classé-e-s 6e par équipe au 5 km et 15e et 16e en individuel au 7,5 km.

En ce qui concerne les Event Coaches, le transfert d'Elena Nembrini à Gabriel Schneider a lieu actuellement en Open Water. Gabriel Schneider reprendra cette tâche l'année prochaine.

MB remercie déjà Elena Nembrini pour le travail qu'elle a accompli ces dernières années dans le domaine de l'Open Water.

### **Rétrospective du sport de performance de la relève (Markus Buck)**

Jusqu'en décembre 2023, David Burckhardt était responsable de la relève.

Il a transmis à MB quelques points clés pour les communiquer aux délégué-e-s.

Lors du Multination Meet Juniors à Limmasol/CYP, la délégation était composée de 26 athlètes et de 4 accompagnateur-trice-s. Elle a remporté 4 médailles d'argent et 4 médailles de bronze et s'est classée 10e au classement par équipe.

Lors du Multination Meet Youth à Belgrade/SRB, 24 athlètes et 4 accompagnateur-trice-s ont représenté la Suisse. Ils ont remporté 2 médailles d'or, 2 d'argent et 4 de bronze ainsi qu'une 6e place au classement par équipe.

Les deux meetings Multination ont bien joué leur rôle d'événements d'équipe et plusieurs limites ont été réalisées pour les sommets de cet été.

19 athlètes et 7 accompagnateur-trice-s ont participé aux championnats d'Europe juniors à Belgrade/SRB. Une équipe engagée, motivée et ambitieuse. 5 finales et 10 demi-finales ont été obtenues. Le taux de MPP était de 38%, il y a donc encore une marge de progression. Certains athlètes ont réalisé leur MPP aux CS d'été à Sursee. Il serait toutefois important de réaliser les MPP au sommet de la saison.

Lors du Festival olympique de la jeunesse européenne à Maribor/SLO, la délégation était composée de 16 athlètes et de 4 accompagnateur-trice-s. La première médaille d'or lors d'un FOJE a été remportée par Kay Lynn Löhr, du Schwimmclub Meilen. MB la félicite ainsi que son entraîneur Cosmin Cuciurean et le Schwimmclub Meilen. Au total, 4 finales et 15 demi-finales/top 16 ont été réalisées et le taux de MPP a été de 57%.

### **Remerciements pour la collaboration en 2023**

Le collaboration avec les Leading & Event Coaches 2023 Elena Nembrini, Dirk Reinicke, Pablo Kutscher, Gabriel Schneider, Fausto Mauri et Florent Tresarrieu est remerciée.

Il en va de même pour la collaboration avec l'équipe médicale de Swiss Aquatics Swimming avec le Dr Philip Wildisen, le Dr Patrick Siragusa, Hugo Pinto, Nicola Poulsen, Eugenio Bianchi, Stefano Grosjean, Tobias Schenk, Bastien Frey, Stefano Chisari et Federico Mazzuchelli.

Pour terminer, les collaborateur-trice-s du secrétariat, Jonas Kissling et Selina Huonder, les entraîneurs de la SATB, Massimo Meloni et Andrea Mercuri, ainsi qu'au Dr Dennis Born, Ivo Staub et Regula Späni pour le travail médiatique, sont remerciés.

### **Perspectives**

MB donne aux délégué-e-s un aperçu des activités pour l'année 2024 et des projets en cours dans le domaine de la relève et du sport de performance.

## Perspectives pour la relève

Prochaines compétitions :

- CEJ Vilnius / LTU 2-7 juillet 2024  
Etat des qualifications : grande équipe  
Période de qualification presque terminée, jusqu'à fin avril
- CECJM, 12-14 juillet 2024  
Etat des qualifications : Limité dans la sélection  
Actuellement, la période de qualification se déroule jusqu'à fin avril, après quoi la sélection aura lieu.

➔ Camp de préparation 17 - 26 mai 2024 à Sursee ensemble pour les CEJ et les CECJM

Voici quelques informations concernant les centres de promotion de la relève :

- Attribution du label terminée -> [30 points d'appui RP pour 2024-2025](#)
- La checklist provisoire devrait être disponible au début de la saison 2024/25. La checklist définitive est prévue pour janvier 2025
- Les visites des centres de promotion sont planifiées par la cheffe de la relève Paulina Kratka.
- Saisie des % d'emploi ➔ Déclenchement de nouvelles contributions pour toute la période du label
- Autres moyens de promotion : financement de projets. Des projets sur le thème Relève - Sport de performance en Suisse peuvent être soumis par des centres PR. Jusqu'à 3 projets seront soutenus.
  - ➔ Les dispositions sont disponibles sur le site Internet sous [Promotion de la relève / PISTE](#)
  - ➔ Délai de soumission 30 septembre 2024

## Perspectives du sport de performance élite

Projets en cours :

- Développement d'un propre vidéotrolley avec CH-Startup -> si vous êtes intéressé, contactez Markus Buck
- Développement de l'Athlete Management System (AMS) grâce aux subventions pour les sciences du sport de Swiss Olympic

Etat des préparatifs des sommets internationaux 2024 :

- Les championnats d'Europe LEN OW auront lieu à Belgrade du 12 au 15 juin.
- Suivront directement, du 17 au 23 juin 2024, les championnats d'Europe LEN, également à Belgrade, pour lesquels [14 athlètes](#) ont été [sélectionné-e-s](#).
- Le grand sommet seront ensuite les Jeux olympiques de Paris, avec les épreuves de natation du 27 juillet au 4 août 2024.
  - ➔ Les Jeux seront préparés par un week-end de test et un pré-camp.
  - ➔ En raison de l'abondance de dates, les camps d'entraînement sont organisés et suivis individuellement pour l'élite.

Remarque de l'assemblée :

Laurent Ballif (LB), membre d'honneur : Les athlètes ne peuvent pas être au top de leur forme lors de trois grands événements. Comment la fédération gère-t-elle cette situation ?

MB : C'est vrai et la fédération en est consciente. C'est pourquoi, par exemple, on a explicitement renoncé à ce que le 4x 200 m nage libre et le relais 4x 100 m 4-nages soient nagés lors des championnats du monde de Doha. Cela s'est avéré payant, puisque la délégation suisse a obtenu les places de quota pour les Jeux olympiques grâce aux temps qu'elle a réalisés à Fukuoka. De plus, des entraînements et des camps d'entraînement individuels sont organisés pour les nageur·euse·s. Les quatre nageurs qui se sont déjà qualifiés pour les Jeux olympiques ont été dispensés de participer aux Championnats d'Europe de Belgrade.

## 9. FIXATION DES FRAIS DE LICENCE ET D'AUTRES TAXES DU DOMAINE SPORTIF

BH propose de laisser les taxes inchangées en 2024.

Seules les années de la licence annuelle Age Groups + Youth et Juniors + Elite doivent être adaptées, à condition que les propositions 3 à 8 soient acceptées. Il n'y a ensuite plus de différence d'âge entre les dames et les hommes.

**Décision :** Accepté à une large majorité, 1 abstention

## 10. STATUT DU FONDS D'INFRASTRUCTURE

Par le passé, le fonds d'infrastructure a reçu davantage de demandes que par le passé. Cela rend difficile une sélection équitable des projets qui doivent être soutenus. Afin de pouvoir mieux comparer les projets entre eux, le processus sera donc adapté. A l'avenir, les demandes au fonds d'infrastructure pourront être soumises chaque année jusqu'au 31 août. La direction décidera lors de la réunion suivante quels projets seront soutenus. Les autres demandes deviennent caduques. Les projets déposés jusqu'à présent et pour lesquels aucune décision n'a encore été prise seront donc comparés avec les nouvelles demandes obtenues jusqu'au 31 août. Les demandeurs seront informés après la réunion de la direction en septembre.

Remarques de délégué·e·s :

LB : D'où provient l'argent de l'attribution effectuée de CHF 20'858.29 ?

BH : Les CHF 20'858.29 représentent une partie des frais d'inscription. Cette attribution a été faite afin que CHF 55'000 soient à nouveau attribués au fonds d'infrastructure, comme décrit [au règlement 3.1 annexe 2](#).

Léticia Matignon (LC), Carouge Natation : Quels investissements sont soutenus par le fonds d'infrastructure ?

RI : Les objectifs qui doivent être annoncés pour un éventuel investissement sont définis au [règlement 3.1 annexe 2](#).



## 11. BUDGET ET STATUT DU FONDS D'INFRASTRUCTURE

Voici quelques explications et informations sur l'exercice budgétaire 2024 :

- Les attentes/craintes de 2022 pour 2023 se sont avérées tout à fait exactes - la situation s'est plutôt aggravée
- Les ventes de licences et les recettes des frais d'inscription sont supérieures au niveau pré-COVID, une nouvelle augmentation n'est pas attendue
- Les possibilités de générer des fonds publics sont épuisées
- Le renchérissement général, de 2,4% à 2,8% en Suisse et de 8% à 15% et plus dans le monde, est plus élevé que prévu.
- Nous espérons que le calendrier des compétitions internationales se calmera et que la planification sera plus sûre à long terme à partir de 2025, ce qui ne sera pas le cas en 2024 en raison du mode de qualification olympique d'AQUA.
- En 2024, il y aura des championnats du monde, des championnats d'Europe, des Jeux olympiques, des championnats du monde en petit bassin, des championnats d'Europe juniors, le Central European Countries Junior Meet et une compétition de remplacement des MN.
- Les deux tiers de notre budget sont financés par les pouvoirs publics.
- Ceux-ci dépendent en grande partie de nos résultats dans les disciplines olympiques en bassin de 50 m, c'est-à-dire aux CE, aux CM et aux JO eux-mêmes.

Des athlètes très performants actuellement génèrent une forte présence médiatique pour la fédération. BH remercie Tanja Moos et Regula Späni, qui s'occupent du travail médiatique.

Pour que la natation dispose de plus d'argent à l'avenir, il faudrait chercher de bons partenariats dans le domaine du sponsoring. Il est prévu d'aborder cette question au cours de l'année en cours.

En effet, économiser dans le domaine de l'élite diminue nos chances d'obtenir ces subventions également au cours du cycle olympique 2024-2028. Economiser dans la relève réduit les perspectives à partir de 2028. Sans recettes supplémentaires à partir de 2024/25, nous ne pourrions donc pas éviter de réduire les prestations dans tous les domaines !

BH explique en outre que le budget a été recalculé de fond en comble par tous les centres de coûts et qu'il a été établi de manière plutôt conservatrice.

Questions des délégué·e·s :

LB : Pourquoi les 115 000 CHF provenant des cotisations des membres ne figurent-ils pas en tant que telles dans le budget ?

BH : Les cotisations des membres ne sont pas indiquées en tant que telles, car ce montant correspond au forfait de transfert qui était versé jusqu'à présent au secrétariat. C'est pourquoi ce poste a été dissous et le forfait de transfert supprimé.

LB : Quelle est l'idée de faire cela de cette manière ?

BH : Au lieu de verser 115'000 CHF au secrétariat et qu'il les rembourse, le transfert a été supprimé. Lors de l'AD, cela est visible dans le budget global, puisque dans le transfert, il est indiqué CHF 0.

Sandrine Roditscheff (SR), Schwimmclub Birsfelden :

Le budget natation ne comprend actuellement que CHF 4'000 pour le sport de masse. Il s'agit d'un montant peu élevé pour le sport de masse. Qu'est-ce qui est réalisé avec cet argent ? Est-ce suffisant pour le sport de masse ? Une personne est désormais engagée pour le sport de masse auprès de la fédération Swiss Aquatics.

BH : Sous le *point 16 - Divers*, j'aborderai ce qui est fait dans le domaine de la natation avec 4'000 francs pour le sport de masse. Le budget de la fédération comprend un poste plus important pour le sport de masse, notamment pour la mise en œuvre des Aqua Days.

SR : Dans le budget, seul un montant de 19'000 CHF est indiqué pour les associations faitières et partenaires. Le budget fait également partie de la stratégie, il est donc dommage de ne pas avoir réfléchi plus avant à ce sujet et de ne pas avoir compté sur davantage de recettes de sponsoring.

BH : Les 19'000 CHF résultent des recettes actuelles du sponsor de la Fédération, le montant total est réparti entre les quatre disciplines sportives. Nous sommes confiants de pouvoir faire d'autres pas dans le domaine du sponsoring cette année et de pouvoir en parler lors de la prochaine AD.

La collaboration dans le domaine du sponsoring n'est pas si simple, car pour de nombreux sponsors, ce sont les athlètes qui sont au premier plan et non la fédération. Nous souhaitons trouver de bonnes solutions de sponsoring pour la fédération et pour nos athlètes.

JU : Lors de l'assemblée des délégué-e-s, une proposition sera faite pour que les commissions sportives ne soutiennent que le domaine stratégique et que l'opérationnel soit pris en charge par le secrétariat. Faut-il dès lors s'attendre à ce que la charge de travail et les coûts qui y sont liés augmentent au sein du secrétariat ?

BH : Actuellement, rien n'est prévu dans le budget de la natation pour ce cas. Il s'agit d'une modification des statuts, les circonstances exactes seront définies l'après-midi lors de l'assemblée des délégué-e-s.

LC : Sous dons / donateurs, 0 CHF est budgété. Pourquoi en est-il ainsi ?

BH : Actuellement, il n'y a pas de donateurs / bienfaiteurs. Dans le sport, c'est plus difficile que dans le domaine de la culture, par exemple. Même s'il y a eu d'éventuels donateurs / bienfaiteurs, cela ne peut pas être planifié et n'est donc pas pris en compte dans le budget.

**Décision** : Le budget 2024 Swimming est adopté à l'unanimité par l'AS, sans commentaires, à l'attention de l'Assemblée des délégué-e-s.

Autre intervention du quorum concernant l'assemblée sportive 2023 :

LB : Lors de l'AD de l'année dernière, il a été voté qu'aucune autre compétition de natation ne pouvait avoir lieu aux dates des championnats suisses. Est-ce que cela a été mis en œuvre ?

RI : Le règlement des compétitions a été adapté conformément à la proposition adoptée lors de l'AD de l'année dernière. Cependant, il manque encore une solution technique pour contrôler cela. Diverses clarifications sont encore en cours à ce sujet.

## 12. PROPOSITIONS ET AFFAIRES DONT LE DOMAINE DE COMPÉTENCE INCOMBE À L'ASSEMBLÉE SPORTIVE

RI présente les propositions de l'assemblée sportive.

Remarque générale :

Les 8 propositions ont été traitées par la direction sportive avec les représentant-e-s des régions et du VTR. La direction sportive recommande d'approuver toutes les propositions. Pour l'adoption, la majorité des 2/3 des voix de l'AS est nécessaire.

### **Proposition 1 concernant le règlement 3.4.2, article 3 : Période d'organisation des compétitions Futura**

**Décision :** pas de vote contre, la proposition est adoptée à l'unanimité.

### **Proposition 2 concernant le règlement 3.2.1, articles 1.2 et 1.5 : révision partielle du règlement du championnat suisse en petit bassin**

**Décision :** pas de vote contre, la proposition est adoptée à l'unanimité.

### **Proposition 3 concernant le règlement 3.1, article 2.1 : adaptation de nos catégories d'âge par rapport à l'adaptation à AQUA et à la LEN – Règlement de compétition**

**Décision :** pas de vote contre la proposition est adoptée à l'unanimité.

Les propositions 4 à 8 sont la conséquence logique de la proposition 3 acceptée, avec l'adaptation des catégories d'âge pour Age Groups, Youth et Juniors. L'assemblée sportive décide, par un vote adopté à l'unanimité, que les propositions 4 à 8 doivent être votées en bloc.

### **Proposition 4 concernant le règlement 3.2.3, article 1.2 : adaptation de nos catégories d'âge par rapport à l'adaptation à AQUA et à la LEN – Championnat suisse d'été.**

### **Proposition 5 concernant le règlement 3.4.2, articles 2 et 5 : adaptation de nos catégories d'âge par rapport à l'adaptation à AQUA et à la LEN – Futura**

### **Proposition 6 concernant le règlement 3.4., articles 1 et 3 : adaptation de nos catégories d'âge par rapport à l'adaptation à AQUA et à la LEN – Championnat suisse Espoirs**

### **Proposition 7 concernant le règlement 3.6., article 2 : adaptation de nos catégories d'âge par rapport à l'adaptation à AQUA et à la LEN – Coupe Espoirs**

### **Proposition 8 concernant le règlement 3.7., articles 2 et 3 : adaptation de nos catégories d'âge par rapport à l'adaptation à AQUA et à la LEN – Championnat suisse des clubs**

**Décision :** pas de vote contre, les propositions 4 à 8 sont adoptées à l'unanimité.

### 13. RÉCOMPENDES ET TÉMOIGNAGES D'HONNEUR

Andreas Tschanz            Actif depuis les années soixante-dix en tant que juge, juge-arbitre, puis juge-arbitre FINA, membre de la direction de natation et président de la commission des arbitres de natation. **Merci Andreas !**

Andreas Tschanz sera juge lors des Championnats suisses espoirs à Bâle et sera mis à l'honneur le samedi par toute la famille de la natation.

Lors de l'Assemblée des délégué-e-s, Andreas Tschanz sera honoré en tant que membre d'honneur de la Fédération.

Mireille Richter            Des dizaines d'années de travail pour les Masters et, ce faisant, la principale responsable des listes des meilleurs et des records. **Merci Mireille !**  
(L'hommage a été reçu par Günter Hulliger, SVB, qui l'a transmis à Mireille Richter).

#### Honneur aux Organisateurs de Championnats nationaux 2023/2024

Les organisateurs présents sont honorés et un cadeau est remis à leurs représentants.

##### Championnats 2023

- TURR, Championnat suisse des 5 km
- STL, Championnat suisse d'été
- RSI, Championnat suisse espoirs
- KREU, Championnat suisse Open Water
- AARE, Championnat suisse Masters
- SCU, Championnat suisse en petit bassin
- LA, Championnat suisse des clubs Finale Espoirs

##### Championnats 2024

- SCU, Championnat suisse en grand bassin
- STL, Championnat suisse des clubs LNA & LNB

### 14. ATTRIBUTION DES CHAMPIONNATS NATIONAUX 2024/2025

#### Championnats 2024/2025

RI présente l'attribution des championnats. Ceux-ci peuvent être consultés sur le site de Swiss Aquatics : <https://www.swiss-aquatics.ch/leistungssport/swimming/nationale-meisterschaften/>

Pour 2025, il manque encore des organisateurs pour la finale de la Coupe jeunesse, les CS Open Water et les CS Masters. Si vous êtes intéressé par l'organisation d'un championnat, n'hésitez pas à contacter Rolf Ingold.

## 15. INFORMATION SUR L'ASSEMBLÉE SPORTIVE DU 26 AVRIL 2025 À OLTEN

La prochaine assemblée sportive ordinaire aura lieu le 26 avril 2025 à Olten.

## 16. DIVERS

### Masters

BH explique que le mouvement Masters est très important pour le natation dans le sport de masse. Le responsable des Masters, Alessio Pietra, fait du bon travail et apporte toujours de nouveaux inputs et de nouvelles suggestions à la direction sportive.

Voici un aperçu des précédentes compétitions internationales Masters :

- Championnats du monde Masters Fukuoka 2023
  - o 25 nageur-euse-s
  - o 4 médailles d'or
  - o 2 médailles de bronze
  
- Championnats d'Europe Masters Madeira 2023
  - o 33 nageur-euse-s
  - o 16 médailles d'or
  - o 17 médailles d'argent
  - o 16 médailles de bronze
  
- Championnats du monde Masters Doha 2024
  - o 38 nageur-euse-s
  - o 10 médailles d'or
  - o 10 médailles d'argent
  - o 6 médailles de bronze
  - o 2 records d'Europe Masters

### Swimrankings Masters

Depuis peu, il existe une nouvelle page Swimrankings pour les compétitions Masters. Cette page offre un meilleur aperçu des compétitions Masters à venir et des résultats Masters.

Pour que cela fonctionne comme prévu, les compétitions Masters doivent être définies comme telles dans le Meet Manager. La compétition et les résultats apparaîtront alors à la page <https://masters.swimrankings.net>.

#### Masters Camp Sursee - Save the date

Le week-end du 30 août et du 1er septembre 2024, un camp pour nageur-euse-s Masters aura lieu au Campus Sursee. Ce camp est organisé par Swiss Aquatics.

De plus amples informations et le programme seront communiqués ultérieurement sur les canaux de Swiss Aquatics.



#### Prochaine compétition:

CE Masters Belgrade, du 26 juin au 3 juillet 2024

Inscription jusqu'au 30 mai 2024

Code QR vers le groupe Whatsapp des Masters CH, afin que l'échange entre les nageur-euse-s Masters puisse avoir lieu.

BH revient sur les 4'000 CHF prévus dans le budget natation pour le sport de masse.

D'une part, ces fonds ont permis d'organiser des équipements pour les nageurs Masters lors de grandes compétitions. D'autre part, ils permettent de soutenir financièrement le camp des Masters à Sursee.

#### **Nouveau secrétaire général à partir de mai 2024**

BH informe que le secrétaire général Michael Schallhart va quitter la Fédération Swiss Aquatics. Son successeur sera l'actuel secrétaire général adjoint, Jonas Kissling, qui prendra ses fonctions le 1er mai 2024. Le directeur sportif félicite Jonas pour ce choix et lui souhaite le meilleur pour son nouveau poste. Il remercie en outre Jonas pour le travail accompli au sein de l'administration Swimming au cours des 7 dernières années.

**FIN**